



Документ за разглеждане в заседание

A9-0168/2023

28.4.2023

*****I**

ДОКЛАД

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно специалните правила, свързани с въвеждането в Северна Ирландия от други части на Обединеното кралство на определени пратки със стоки на дребно, растения за засаждане, посадъчен материал от картофи, машини и определени превозни средства, използвани за селскостопански цели или за целите на горското стопанство, както и с движението с нетърговска цел на някои домашни любимци към Северна Ирландия
(COM(2023)0124 – C9-0031/2023 – 2023/0062(COD))

Комисия по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните
Комисия по земеделие и развитие на селските райони

Докладчици: Паскал Канфен, Мартин Хлавачек

(Процедура на съвместни комисии – член 58 от Правилника за дейността)

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РИБНО СТОПАНСТВО	8
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	10
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	12

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно специалните правила, свързани с въвеждането в Северна Ирландия от други части на Обединеното кралство на определени пратки със стоки на дребно, растения за засаждане, посадъчен материал от картофи, машини и определени превозни средства, използвани за селскостопански цели или за целите на горското стопанство, както и с движението с нетърговска цел на някои домашни любимци към Северна Ирландия
(COM(2023)0124 – C9-0031/2023 – 2023/0062(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2023)0124),
- като взе предвид член 294, параграф 2, член 43, параграф 2, член 114 и член 168, параграф 4, буква б) от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0031/2023),
- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 27 април 2023 г.¹,
- след консултация с Комитета на регионите,
- като взе предвид поетия с писмо от 5 април 2023 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Европейския парламент в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид писмото на комисията по рибно стопанство,
- като взе предвид съвместните разисквания на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и на комисията по земеделие и развитие на селските райони съгласно член 58 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и комисията по земеделие и развитие на селските райони (A9-0168/2023),

¹ Все още непубликувано в Официален вестник.

1. приема своята позиция на първо четене, която съвпада с предложението на Комисията;
2. приканва Комисията да отнесе въпроса до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

26.4.2023

ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РИБНО СТОПАНСТВО

Г-н Паскал Канфен
Председател
Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните
БРЮКСЕЛ

Г-н Норберт ЛИНС
Председател
Комисия по земеделие и развитие на селските райони
БРЮКСЕЛ

Относно: Становище относно предложението за специалните правила, свързани с въвеждането в Северна Ирландия от други части на Обединеното кралство на определени пратки със стоки на дребно, растения за засаждане, посадъчен материал от картофи, машини и определени превозни средства, използвани за селскостопански цели или за целите на горското стопанство, както и с движението с нетърговска цел на някои домашни любимци към Северна Ирландия (СОМ(2023)0124 – С9-0031/2023 – 2023/0062(COD))

Уважаеми господа Председатели,

В рамките на посочената по-горе процедура комисията по рибно стопанство беше сезирана „за становище“: като взеха предвид кратките срокове и въпросното предложение, координаторите на комисията РЕСН решиха да предоставят това становище под формата на писмо съгласно член 56, параграф 1, втора алинея. Комисията по рибно стопанство прие настоящото становище на своето заседание¹ от 26 април 2023 г.

Комисията по рибно стопанство счита, че пълното прилагане на Споразумението за оттегляне и Споразумението за търговия и сътрудничество е от първостепенно значение и подчертава необходимостта да се подготвят и предвидят бъдещи преговори с Обединеното кралство.

Предложеният регламент предвижда по-специално нови договорености и специфични мерки по отношение на продуктите от риболов с цел защита на потребителите в ЕС. Той

¹ На окончателното гласуване присъстваха: Пиер Карлескинд (председател и докладчик по становище), Петер ван Дален (заместник-председател), Асгер Кристенсен (заместник-председател), Предраг Фред Матич (заместник-председател), Мария Да Граса Карвалю (заместник-председател), Клара Агилера, Жуан Албукерке, Пиетро Барголо, Франсоа-Ксавие Белами, Исаскун Билбао Барандика, Изабел Карвалейш, Розана Конте, Франсишку Герейру, Никлас Хербст, Ян Хойтема, Ладислав Илчич, Франс Жаме, Франсиско Хосе Милян Мон, Каролин Роз, Теодорос Загоракис (членове, присъствали на окончателното гласуване) и Ска Келер, Колм Марки, Рафаеле Станканели, Анализа Тардино (заместници, присъствали на окончателното гласуване).

също така има за цел да предотврати риска продуктите от риболов да произхождат от незаконен, недеклариран и нерегулиран риболов (ННН) и да достигат до вътрешния пазар на ЕС, без да подлежат на изискванията и процедурите за сертифициране, предвидени в Регламента относно ННН риболов (№ 1005/2008).

От името на комисията по рибно стопанство и в сътрудничество с г-н Франсоа-Ксавие Белами, постоянен докладчик на комисията по рибно стопанство по въпросите след излизането на Обединеното кралство от ЕС, с настоящото представям становището на комисията по рибно стопанство, потвърждавайки, че предложеният регламент ще бъде приет без промени по отношение на разпоредбите относно продуктите от риболов и аквакултури.

Комисията по рибно стопанство също така подчертава необходимостта да се обърне цялото необходимо внимание на правилното прилагане и спазване на тези нови договорености с Обединеното кралство, за да се гарантира, че рибните стоки, предназначени за продажба на дребно в Северна Ирландия и предмет на тези опростени договорености, няма впоследствие да бъдат придвижвани към държава членка.

С уважение,

Пиер Карлескинд

ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Пълни заглавия	Специални правила, свързани с въвеждането в Северна Ирландия от други части на Обединеното кралство на определени пратки със стоки на дребно, растения за засаждане, посадъчен материал от картофи, машини и определени превозни средства, използвани за селскостопански цели или за целите на горското стопанство, както и с движението с нетърговска цел на някои домашни любимци към Северна Ирландия	
Позовавания	COM(2023)0124 – C9-0031/2023 – 2023/0062(COD)	
Дата на представяне на ЕП	27.2.2023	
Водещи комисии Дата на обявяване в заседание	ENVI 13.3.2023	AGRI 13.3.2023
Подпомагащи комисии Дата на обявяване в заседание	IMCO 13.3.2023	PECH 13.3.2023
Недадено становище Дата на решението	IMCO 28.3.2023	
Докладчици Дата на назначаване	Pascal Canfin 22.3.2023	Martin Hlaváček 22.3.2023
Член 58 – Процедура на съвместни комисии Дата на обявяване в заседание	20.4.2023	
Разглеждане в комисия	28.3.2023	
Дата на приемане	27.4.2023	
Резултат от окончателното гласуване	+: –: 0:	90 0 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Mazaly Aguilar, Atidzhe Alieva-Veli, Mathilde Androuët, Attila Arakóvács, Bartosz Arukowicz, Margrete Auken, Carmen Avram, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Benoît Biteau, Malin Björk, Michael Bloss, Daniel Buda, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Isabel Carvalhais, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Asger Christensen, Maria Angela Danzi, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, Bas Eickhout, Luke Ming Flanagan, Hélène Fritzon, Malte Gallée, Gianna Gancia, Paola Ghidoni, Andreas Glück, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Karin Karlsbro, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Ulrike Müller, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O’Sullivan, Jutta Paulus, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Daniela Rondinelli, Bronis Ropé, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Pernille Weiss, Michal Wiezik, Tiemo Wölken	

Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Mercedes Bresso, Lena Düpont, Claude Gruffat, Billy Kelleher, Cristina Maestre Martín De Almagro, Alin Mituța, Susana Solís Pérez, Riho Terras
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Isabella Adinolfi, Milan Brglez, David Casa, José Manuel Fernandes, Katrin Langensiepen, Jeroen Lenaers, Liudas Mažylis, Massimiliano Salini
Дата на внасяне	28.4.2023

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

90	+
ECR	Mazaly Aguilar, Teuvo Hakkarainen, Joanna Kopcińska, Alexandr Vondra
ID	Mathilde Androuët, Aurélie Beigneux, Gianna Gancia, Paola Guidoni, Catherine Griset, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone
NI	Maria Angela Danzi, Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth,
PPE	Isabella Adinolfi, Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Daniel Buda, David Casa, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, José Manuel Fernandes, Ewa Kopacz, Jeroen Lenaers, Peter Liese, Norbert Lins, Makey Colms, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Ljudmila Novak, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Massimiliano Salini, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Maria Spykraki, Riho Terras, Pernille Weiss
RENEW	Atidzhe Alieva Veli, Pascal Canfin, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Andreas Glück, Martin Hojsik , Karin Karlsbro, Billy Kelleher, Alin Mituța , Ulrike Müller, Erik Poulsen, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos , Susana Solís Pérez , Véronique Trillet-Lenoir , Michal Wiezik
S&D	Attila Ara Kovács, Carmen Avram, Paweł Balt , Mercedes Bresso, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Isabel Carvalhais, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, , Helène Fritzon , Cristina Maestre Martín De Almagro , Alessandra Moretti, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
THE LEFT	Malin Björk, Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Chris MacManus, Silvia Modig
VERTS/ALE	Margrete Auken, , Benoît Biteau, Michael Bloss, Bas Eickhout, Malte Galée, Claude Gruffat, Pär Holmgren, Katrin Langensiepen, Tilly Metz, Ville Niinistö, Grace O’Sullivan, Jutta Paulus, Bronis Ropë

0	-

0	0

Легенда на използваните на знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“